

<b>Lecturas de hoy:</b>	<b>De la próxima semana:</b>
Hechos 2:1-11	Éxodo 34:4-6, 8-9
1Corintios 12:3-7, 12-13	2 Corintios 13:11-13
Juan 20:19-23	Juan 3:16-18

**Mayo 31, 2020**  
*“Envía tu Espíritu, Señor, y renueva la faz de la tierra”.*  
*Salmo 103*

**Pentecost Sunday**  
*“Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth”.*  
*Psalm 104*


<b>Today's Readings:</b>	<b>Next week's Readings:</b>
Acts 2:1-11	Exodus 34:4-6, 8-9
1Corinthians 12:3-7, 12-13	2 Corinthians 13:11-13
John 20:19-23	John 3:16-18

**Lecturas Bíblicas para esta Semana**  
**Bible Readings for this Week:**




<b>Lun:</b> Genesis 3:9-15, 20 or Hechos 1:12-14 & Juan 19:25-34
<b>Mar:</b> 2 Pedro 3:12-15, 17-18 & Marcos 12:13-17
<b>Mier:</b> 2 Timoteo 1:1-3, 6-12 & Marcos 12:18-27
<b>Jue:</b> 2 Timoteo 2:8-15 & Marcos 12:28-34
<b>Vier:</b> 2 Timoteo 3:10-17 & Marcos 12:35-37
<b>Sab:</b> 2 Timoteo 4:1-8 & Marcos 12:38-44
<b>Mon:</b> Genesis 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14 & John 19:25-34
<b>Tu:</b> 2 Peter 3:12-15, 17-18 & Mark 12:13-17
<b>Wed:</b> 2 Timothy 1:1-3, 6-12 & Mark 12:18-27
<b>Th:</b> 2 Timothy 2:8-15 & Mark 12:28-34
<b>Fri:</b> 2 Timothy 3:10-17 & Mark 12:35-37
<b>Sat:</b> 2 Timothy 4:1-8 & Mark 12:38-44

**DID YOU KNOW?**




**Teach children how to explain inappropriate behavior**  
 Statistics show that children may tell their story of abuse to adults as many as nine times before someone recognizes what is being disclosed and takes action. An important part of empowering children to protect themselves from abuse is giving them the right language to explain inappropriate or uncomfortable behaviors they may encounter. A child who can describe what happened to make him feel violated or uneasy can much more easily communicate with trusted adults to stop a predator or end a potentially dangerous situation. For more information, please visit: <http://usccb.org/issues-and-action/child-and-youth-protection/child-abuse-prevention/childrens-safe-environment-training-messages.cfm>.

**¿SABÍA USTED?**



**Enseñe a los niños cómo explicar una conducta inapropiada**  
 Las estadísticas muestran que los niños pueden contar su historia de abuso a los adultos al menos nueve veces antes que alguien reconozca lo que se les ha contado y tome acción. Una parte importante de darle poder a los niños para que se protejan a sí mismos del abuso es enseñándoles el lenguaje correcto para explicar conductas inapropiadas o incómodas que ellos pudieran enfrentar. Un niño que puede describir lo que le hizo sentir violado/a o incómodo/a será capaz de comunicarse con adultos en quienes confía para detener al depredador, o para poner fin a una situación potencialmente peligrosa. Para obtener más información, por favor visite <http://usccb.org/issues-and-action/child-and-youth-protection/child-abuse-prevention/childrens-safe-environment-training-messages.cfm>.



**Today Gospel John 20:19-23**

On the evening of that first day of the week, when the doors were locked, where the disciples were, for fear of the Jews, Jesus came and stood in their midst and said to them, “Peace be with you.”  
 When he had said this, he showed them his hands and his side. The disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, “Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you.”  
 And when he had said this, he breathed on them and said to them,  
 “Receive the Holy Spirit.  
 Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained.”



**Madre De Los Dolores LA**

-Mother of Sorrows Catholic Church está transmitiendo las Misas en vivo a través de Facebook.  
<https://www.facebook.com/madredelos.doloresla.1>  
 Misa diaria es transmitida en vivo de Lunes a viernes 6:15p.m. en Español, y la Misa Dominical es transmitida a las 10:00a.m.

Por lo que estaban esperando ansiosamente por el sitio web de la parroquia ya está listo.  
**For those who were waiting for the parish website is now ready.**  
**[moscatholicla.org](http://moscatholicla.org)**



During this time, Archbishop Jose H. Gomez is encouraging Catholics to pray at home and participate in the Holy Mass via Internet. The Archdiocese will livestream daily and Sunday Masses from the Cathedral of Our Lady of the Angels via Facebook, @lacatholics, and at lacatholic.org/emergency/. Daily Mass will be livestreamed at 12:10 p.m. in English, and Sunday Mass will be in English at 10 a.m. and Spanish at 7:00 a.m.

Durante este tiempo, el arzobispo José H. Gómez está alentando a los católicos a rezar en casa y participar en la Santa Misa a través de Internet. La Arquidiócesis transmitirá en vivo la misas desde la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles a través de Facebook, @lacatholics y en lacatholic.org/emergency/. La misa diaria se transmitirá en vivo a las 12:10p.m. en Ingles, y la misa dominical será en inglés a las 10 a.m. y en español a las 7:00 a.m.

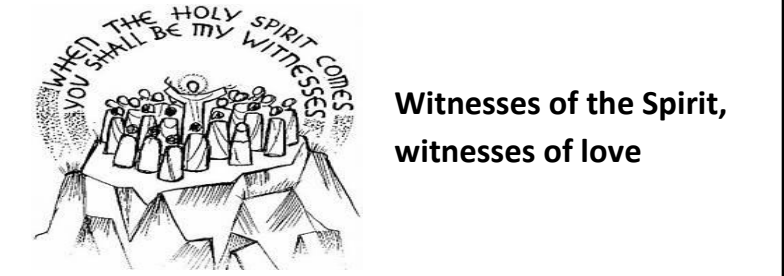
**Oremos por los Enfermos**  
**Let us pray for the Sick**

**Anna Chung**  
**Fam. Murillo**  
**María de Jesús Padilla**




**Testigos del Espíritu, testigos del amor**

Hoy celebramos Pentecostés, la venida del Espíritu Santo sobre aquel primer grupo de apóstoles y discípulos que, después de la muerte y resurrección de Jesús se seguían reuniendo para orar y recordar al maestro. La venida del Espíritu Santo tuvo un efecto maravilloso. De repente, los que habían estado encerrados y atemorizados se atrevieron a salir a la calle y a hablar de Jesús a todos los que se encontraron.  
 Desde entonces el Evangelio ha saltado todas las fronteras de las naciones, de las culturas y de las lenguas. Ha llegado hasta los confines de la tierra. Junto con el Evangelio ha llegado también la paz a muchos corazones y la capacidad de perdonar.  
 Hoy son muchos los que se siguen dejando llevar por el Espíritu Santo y con sus palabras y con su forma de comportarse dan testimonio de Dios. El Espíritu sigue alentando en nuestro mundo.  
 Hoy el Espíritu Santo nos llama a nosotros a dejarnos llevar por él, a amar y a perdonar a los que nos rodean como Dios nos ama y perdona, a encontrar nuevos caminos para proclamar el Evangelio de Jesús en nuestra comunidad. Espíritu está con nosotros, ha llegado a nuestro corazón. ¡Aleluya!



**Witnesses of the Spirit, witnesses of love**

Today we celebrate Pentecost, the coming of the Holy Spirit on that first group of apostles and disciples who, after the death and resurrection of Jesus, continued to gather to pray and remember the teacher. The coming of the Holy Spirit had a wonderful effect. Suddenly, those who had been locked up and frightened dared to go out into the street and talk about Jesus to all who met.  
 Since then the Gospel has crossed all the borders of nations, cultures, and languages. It has reached unto the ends of the world. Along with the gospel, peace has also come to many hearts and the ability to forgive.  
 Today there are many who continue to be carried away by the Holy Spirit and with their words and way of behaving they bear witness of God. The Holy Spirit continues to encourage in our world.  
 Today the Spirit calls us to let ourselves be carried away by him, to love and to forgive those who have offended us as God loves and forgives us, to find new ways to proclaim the Gospel of Jesus in our community. The Holy Spirit is with us; it has reached our hearts. Hallelujah!